

Jakelu
- Kansalliskielilautakunnan kokouspiiri

LAUSUNTOPYYNTÖ VUODEN 2025 TALOUSARVIOSTA JA VUOSIEN 2025-2027 TALOUSSUUNNITELMASTA SEKÄ VUOSIEN 2026-2029 INVESTOINTISUUNNITELMASTA

Länsi-Uudenmaan hyvinvointialue pyytää lausuntoja vuoden 2025 talousarviosta ja vuosien 2025–2027 taloussuunnitelmasta sekä vuosien 2026–2029 investointisuunnitelmasta.

Tausta

Hyvinvointialuejohtaja on julkaissut esityksensä vuoden 2025 talousarvioksi ja vuosien 2025–2027 taloussuunnitelmaksi 23.10. Aluehallitus merkitsee esityksen tiedoksi 28.10. kokouksessaan ja lähettää sen aluevaltuuston neuvottelutoimikunnan käsittelyyn 4.11.2024 alkaen. Aluehallituksen on määrä käsitellä talousarvio ja -suunnitelma kokouksessaan 25.11.2024 ja aluevaltuuston kokouksessaan 10.12.2024.

Kansalliskielilautakuntaa pyydetään lausumaan vuoden 2025 talousarviosta ja vuosien 2025–2027 taloussuunnitelmasta sekä vuosien 2026–2029 investointisuunnitelmasta hyvinvointialuelakiin ja hallintosäätöön kirjattujen strategisten vastuualueiden mukaisesti.

Kansalliskielilautakunnan tehtävänä hyvinvointialuelain 33 § mukaisesti on:

- 1) selvittää, arvioida ja lausua siitä, miten aluevaltuuston päätökset vaikuttavat kielellisten oikeuksien käytännön toteutumiseen;
- 2) selvittää, arvioida ja määritellä hyvinvointialueen vähemmistökielellä

tarjottavien palvelujen tarvetta sekä seurata näiden palvelujen saatavuutta ja laatua;

3) selvitysten, arvioinnin ja seurannan perusteella tehdä aluehallitukselle ehdotuksia toimenpiteiksi kielivähemmistön palvelujen ja palveluketjujen kehittämiseksi sekä henkilöstön kielitaitovaatimuksiksi ja kielitaidon kehittämiseksi ja

4) kaksikielisellä hyvinvointialueella, jonka vähemmistökieli on ruotsi, tehdä ehdotuksia kaksikielisten hyvinvointialueiden yhteistyötä ja työnjakoa koskevan sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämisestä annetun lain 39 §:ssä tarkoitetun sopimuksen sisällöksi, antaa sopimuksesta lausunto aluevaltuustolle sekä seurata sopimuksen toteutumista.

Kansalliskielilautakunnan tehtävänä hallintosäännön 53 § mukaisesti on:

5) tukea ruotsinkielisten sosiaali- ja terveydenhuollon palvelujen kehittämistä koko maassa ja

6) tukea ruotsinkielisten sosiaali- ja terveydenhuollon palvelujen kehittämistä LänsiUudenmaan hyvinvointialueella.

Voit tutustua [hallintosääntöön hyvinvointialueen verkkosivuilla](#) (linkki).

Lausuttava aineisto on kokonaisuudessaan lausuntopyynnön liitteinä. Pyydämme huomioimaan, että aineistossa oleva kooste esitettävistä talouden tasapainottamisen toimenpiteistä ja vaikutuksenarvioinneista, eli ns. toimenpidekortit, on tarkoitettu talousarviovalmistelun tässä vaiheessa vain luottamustoimenhoitoa varten ja on vain valtuustoryhmien sisäiseen käyttöön.

Lausuntojen valmistelu

Toimintamallina on, että lautakunnan puheenjohtaja/puheenjohtajisto (myöh. puheenjohtaja) koordinoi lautakunnan lausuntoluonnoksien valmistelua.

Tarjoamme lautakunnan osallistavan työskentelyn tueksi sähköisen screen-io-työkalun <https://luvn.screen.io/ta2025kkl> (linkki), jonne lausuntojen valmistelua tukevia jäsenten näkemyksiä/kommentteja on mahdollista kirjata ja joita puheenjohtaja voi hyödyntää lausuntoluonnoksia valmistellessaan. Lisätyt kommentit ovat muiden lautakunnan jäsenten nähtävissä ja niitä voi halutessaan peukuttaa. **Kannustamme jäsenistöä kommentoimaan ajoissa, jotta puheenjohtaja voi ottaa kommentit huomioon lausuntoluonnoksissa.**

Kansalliskielilautakunnan kokous, jossa lausunnot annetaan, pidetään keskiviikkona 30.10. **Kommentit screen.io-työkalun kautta pyydetään antamaan sunnuntaihin 27.10. klo 23.59 mennessä**, jolla pyritään varmistamaan puheenjohtajan riittävä lausuntoluonnoksien valmisteluaika. Puheenjohtaja voi linjata myös muuta aikataulusta.

Mikäli puheenjohtaja näin katsoo, voi hän toimittaa viimeistellyt lausuntoluonnokset lautakunnan tutustuttavaksi sähköpostitse ennen kokousta. Lausuntojen työstämistä jatketaan lautakunnan kokouksessa.

Lausuntojen muoto

Lausunnot pyydetään antamaan seuraavien kysymyksen pohjalta:

LAUSUNTOPYYNTÖ VUODEN 2025 TALOUSARVIOSTA JA VUOSIEN 2025-2027 TALOUSSUUNNITELMASTA

- 1. Miten vuoden 2025 talousarvio sekä vuosien 2025–2027 taloussuunnitelma (liite 1) sekä kooste esitettävistä talouden tasapainottamisen toimenpiteistä ja vaikutuksenarvioinneista (liite 3) tukevat kansalliskielilautakunnan kertomuksessa kielivähemmistön palvelujen toteutumisesta ehdotettuja kehittämiskokonaisuuksia?** Kansalliskielilautakunnan vuosikertomuksen löydät täältä: [Kansalliskielilautakunnan kertomus kielivähemmistön](#)

[palvelujen toteutumisesta](#) (kehittämiskohteet s. 4–6). Huomioithan, että lausunto annetaan lautakunnan hallintosääntöön ja hyvinvointialuelakiin kirjattujen strategisten vastuualueiden mukaisesti.

Kansalliskielilautakunnan kehittämiskohteet:

1. Palvelun saatavuus ruotsiksi
2. Ruotsinkielisen henkilöstön saatavuus
3. Ruotsinkielisen materiaalin saatavuus
4. Raaseporin sairaalan verkostomaisen osaamiskeskuksen kehittäminen

1. Lisäksi kansalliskielilautakunta voi lausua myös muista tehtäväkenttään kuuluvista näkökulmista, esimerkiksi

- a. **Hyvinvointialueen palvelustrategiaan liittyvistä näkökulmista**
(esim. kohta 3.1 tavoite 4). Hyvinvointialueen palvelustrategiaan voit tutustua täällä: [Länsi-Uudenmaan hyvinvointialueen palvelustrategia \(luvn.fi\)](#)
- b. **Hyvinvointialueen strategiaan liittyvistä näkökulmista.**
Hyvinvointialueen strategiaan voit tutustua täällä: [Länsi-Uudenmaan hyvinvointialueen strategia \(luvn.fi\)](#)
- c. **Hyvinvointialueen palvelustrategian mukaisten palvelujen verkoston kehittämisen strategisten linjausten mukaisista näkökulmista**
Hyvinvointialueen palvelustrategian mukaisiin palvelujen verkoston kehittämisen strategisiin linjauksiin voit tutustua täällä: [Palvelustrategian mukaiset palvelujen verkoston kehittämisen strategiset linjaukset \(luvn.fi\)](#)

LAUSUNTOPYYNTÖ VUOSIEN 2026-2029 INVESTOINTISUUNNITELMASTA

1. Miten vuosien 2026–2029 investointisuunnitelma (liite 4) tukee kansalliskielilautakunnan kertomuksessa kielivähemmistön

palvelujen toteutumisesta ehdotettuja kehittämiskokonaisuuksia?

Kehittämistavoitteet ovat mainittu yllä. Huomioithan, että lausunto annetaan lautakunnan hallintosäätöön ja hyvinvointialuelakiin kirjattujen strategisten vastuualueiden mukaisesti.

2. Lisäksi kansalliskielilautakunta voi lausua myös muista tehtäväkenttään kuuluvista näkökulmista, esimerkiksi

- a. **Hyvinvointialueen palvelustrategiaan liittyvistä näkökulmista**
(esim. kohta 3.1 tavoite 4). Hyvinvointialueen palvelustrategiaan voit tutustua täällä: [Länsi-Uudenmaan hyvinvointialueen palvelustrategia \(luvn.fi\)](#)
- b. **Hyvinvointialueen strategiaan liittyvistä näkökulmista.**
Hyvinvointialueen strategiaan voit tutustua täällä: [Länsi-Uudenmaan hyvinvointialueen strategia \(luvn.fi\)](#)
- c. **Hyvinvointialueen palvelustrategian mukaisten palvelujen verkoston kehittämisen strategisten linjausten mukaisista näkökulmista**
Hyvinvointialueen palvelustrategian mukaisiin palvelujen verkoston kehittämisen strategiaan linjauksiin voit tutustua täällä: [Palvelustrategian mukaiset palvelujen verkoston kehittämisen strategiset linjaukset \(luvn.fi\)](#)

Lisätiedot

Lisätietoa asiasta antaa

Talousjohtaja ville.rajahalme@luvn.fi

Liitteet (lausuntojen pohja-aineisto):

1. Hyvinvointialuejohtajan esitys talousarvioksi vuodelle 2025 ja taloussuunnitelmaksi vuosille 2025–2027
2. Tiivistelmä hyvinvointialuejohtajan talousarvioesityksestä

3. Kooste esitettävistä talouden tasapainottamisen toimenpiteistä (tarkoitettu vain luottamustoimen hoitoa varten)
4. Investointisuunnitelma vuosille 2026–2029.

Espoossa 23.10.2024

Jarno Moisala

Hallintojohtaja